













**望渴**  
村蘇方今晨  
登屋在晨  
今日七版

# TORAY TETORON POLYESTER FIBRE



**照耀着！**  
世界櫥窗的  
東麗特頭綸  
霓虹牌  
裝設完工！

世界聞名的合成纖維廠家——東麗特頭綸公司，最近完成一座大型的霓虹廣告牌，已於十二月五日起在灣仔海傍大放光明。  
香港——是被人們稱為「世界商品的櫥窗」，東麗特頭綸公司出品的一「東麗特頭綸」，在這世界的櫥窗，亦極獲好評，因為它具有堅韌、輕柔、漂亮、省時省力等特點，享有世界最高的榮譽。向世界百餘國家輸出為商人及一般消費者所愛用。  
將香港之夜裝飾得更美麗的「東麗特頭綸霓虹廣告牌」的完工，象徵着「東麗特頭綸公司」信譽之光，照耀着這世界的主要都市。  
**東麗特頭綸股份有限公司**  
日本最大化學纖維製造廠  
總公司：東京，三井大廈  
電話：TOKYO 3-1000  
大坂辦事處：大坂，三井大廈  
電話：TOKYO 3-1000  
香港辦事處：香港，中環，皇后大道中，三井大廈  
電話：TOKYO 3-1000

**Life**  
ATTERY  
HAVER

**專**  
祥興有限公司  
泰林無線電行  
恩泉洋行  
美亞唱片公司  
南昌電器公司

**華源工廠大廈**  
大角咀海傍街一百五十年期  
本公司經營上鄉道之工廠大廈已全部售完，現向各界介紹見香，工業發展方興工廠大廈，求仍股本大廈優點，多收租厚息自用更宜，界區樂勿失良機。  
總至五樓 工程加快  
（準六個月完成）售價由七萬餘元起  
**95折**  
華源 香港中區永安人海大廈十一樓電話203341

**高租新樓廉售**  
柏樹街七號地下小單邊月租壹千壹百元  
長沙灣道151號地下月租八百五十元  
通菜街四八號A壹樓月租三百元  
通菜街四八號A二樓月租三百二十元  
接洽電話：四三六二二號  
轉內綫三八號

**英來大廈**  
旺角區  
汝洲街  
柏樹街  
大單邊  
上蓋加緊建築完成  
分層出售  
分期分期付款  
建築期內照價  
九折優待  
洽購處：建隆新建築公司  
香港嘉士道三樓二二三室  
電話：二六〇三三、二六五七三

**江詩丹頓**  
世界一致公認 瑞士二百餘年老牌  
一柱擎天  
超級名表  
藝術表型 種類繁多  
請向各大公司表行  
參觀選購

**僑興大廈**  
英皇道天后廟道舊仙街  
面對維多利亞公園  
年期：一〇八

**康僑大廈**  
弥敦道三一三號  
交通地點旺  
年期：一〇五

**寶慶大廈**  
上環寶慶坊華孚里  
住宅萬餘元起  
年期：九九九

**僑豐大廈**  
大角咀金巴利道柯士甸路  
遊客旺地  
面海向南  
建至天面  
年期：一〇八

**僑建大廈**  
旺角弥敦道566-568號  
樓下二樓  
商場旺地  
年期：一〇

**與旺大廈**  
大角咀道（要架街對正）  
年期：九九九  
每尺四十五元

**費子彬**  
內科 兒科 婦科  
更改電話聲明  
新電話：四一八三四  
診病時間：星期一至五上午九時至十二時，星期六上午九時至十二時，星期日及假期照常診病  
地址：灣仔道五十四號渣打銀行四樓B座  
華僑晚報 分類廣告  
每天一元 費廉效大

**禧芳大廈**  
德輔道西 190-194號  
分層出售  
分期分期付款  
材料上乘  
年期長久  
每層四伙  
電梯兩部  
式樣新穎  
洽購處：聯合建築有限公司  
香港德輔道西七號六三三六室  
電話：25728、32233 或水地

**VACHERON CONSTANTIN**  
正訂新最 報日僑華  
光風界新  
售有攤書 市上版三











### 翻車六搭客受傷

#### 紅磡汽車撞倒路上情侶男女受傷

【本報訊】紅磡汽車撞倒路上情侶男女受傷，昨日下午四時許，在紅磡山道與彌敦道交界處，一輛由紅磡開往彌敦道的汽車，因車速過快，突然失控，向路旁翻倒，車上六名搭客受傷，其中一名男子受傷甚重，送院搶救，其餘五人受傷輕重不一，送院治療。警方接報後，立即趕到現場，將受傷者送院，並將肇事汽車拖走，封鎖現場進行調查。據悉，該車為一輛舊型轎車，當時正以約六十公里時速行駛，突然失控翻倒，車上六名搭客均被甩出車外，其中一名男子頭部受傷，血流不止，送院後證實傷勢嚴重。其餘五人分別受有骨折、擦傷等傷，目前情況穩定。

### 新界毒窟大掃蕩

#### 陳錦培探長及林村破製毒機關

【本報訊】警方最近大舉掃蕩新界毒窟，由陳錦培探長及林村破製毒機關，率領大批警員，在元朗、天水圍、上水等地區，展開全面搜查。警方在行動中，搜獲大量毒品，包括海洛英、大麻及搖頭丸等，並拘捕多名涉案人士。據悉，警方在元朗地區，發現一個大型製毒工場，內有數十名工人，正忙於加工毒品。警方突擊進入，將該工場摧毀，並搜獲價值數十萬元的毒品。此外，警方還在上水地區，發現一個毒品交易點，並拘捕多名涉案人士。警方表示，此次行動是打擊新界毒品問題的重要一環，將繼續加強巡邏及搜查，以確保社會治安。

### 調查巴士及電車站情形

#### 二百餘名學生志願參加

【本報訊】公共交通委員會已於昨日（星期二）及後日（星期三），在九龍及新界各區，展開一項調查，以了解各巴士及電車站之安全及秩序。此次調查由二百餘名學生志願參加，他們將在各巴士及電車站，觀察及記錄乘客的行為，以及車站的環境。調查結果將作為公共交通委員會制定改善措施之參考。據悉，此次調查將分為兩個階段，第一階段為觀察及記錄，第二階段為分析及報告。學生們將在各巴士及電車站，觀察乘客的上下車秩序、使用扶手及站穩情況，以及車站的清潔及照明情況。調查結果將由公共交通委員會彙整，並向有關部門提出建議。

### 華僑日報

#### 新聞提要

- 一九六二年十二月十日星期一
- （第一張）：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 勒索

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因勒索案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，向一名女子勒索金錢，並威脅其生命。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 恐嚇

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因恐嚇案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，向一名女子恐嚇金錢，並威脅其生命。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 公署

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因公署案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，在公署內進行非法活動。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 公署

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因公署案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，在公署內進行非法活動。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 公署

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因公署案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，在公署內進行非法活動。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 公署

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因公署案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，在公署內進行非法活動。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 公署

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因公署案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，在公署內進行非法活動。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 公署

#### 認文卓李

【本報訊】一名男子因公署案被控，認罪文卓李。該名男子被控於一九六二年十一月間，在公署內進行非法活動。該名男子在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫而鋌而走險。法官在判處其入獄後，表示將視其表現而定是否給予假釋。該名男子目前仍在獄中服刑。

### 徵求合作

【本報訊】徵求合作，有意者請洽。本公司現正徵求具有專業技術及經驗的人士，加入我們的團隊。有意者請將履歷表及作品寄至本公司，我們將根據需要進行面試。詳情請洽本公司人事部門。

### 拍賣理髮傢俬用具廣告

【本報訊】拍賣理髮傢俬用具廣告。本公司現正拍賣一批理髮傢俬用具，包括理髮椅、理髮鏡、理髮推剪等。有意購買者請於十二月十日（星期二）下午二時，親臨本公司拍賣場。詳情請洽本公司拍賣部。

### 梳沙拍賣行啓

【本報訊】梳沙拍賣行啓。本行現正拍賣一批名貴傢俬，包括沙發、床、餐桌等。有意購買者請於十二月十日（星期二）下午二時，親臨本行拍賣場。詳情請洽本行拍賣部。

### 英皇香港馬會

【本報訊】英皇香港馬會。本會現正舉行一連三天的賽馬活動，歡迎各界人士前往觀看。賽馬時間為十二月十日（星期二）下午二時至四時。詳情請洽本會秘書處。

### 遠東銀行經營管理

【本報訊】遠東銀行經營管理。本行現正徵求具有銀行經營管理經驗的人士，加入我們的團隊。有意者請將履歷表及作品寄至本行，我們將根據需要進行面試。詳情請洽本行人事部門。

### 遠東貨倉有限公司

【本報訊】遠東貨倉有限公司。本公司現正徵求具有貨倉經營管理經驗的人士，加入我們的團隊。有意者請將履歷表及作品寄至本公司，我們將根據需要進行面試。詳情請洽本公司人事部門。

【本報訊】遠東貨倉有限公司。本公司現正徵求具有貨倉經營管理經驗的人士，加入我們的團隊。有意者請將履歷表及作品寄至本公司，我們將根據需要進行面試。詳情請洽本公司人事部門。

### 陸海通有限公司

本餐廳名茶美點正宗粵菜兼設夜總會不日開業茲召請女侍應員年  
齡十八至廿二面貌端正體格強健  
為標準又門童年齡十六至十八持  
過從優願就者請携相片一紙每日  
上午十時至十二時到本公司報名  
香港皇后大道中卅一號陸海通大廈六樓

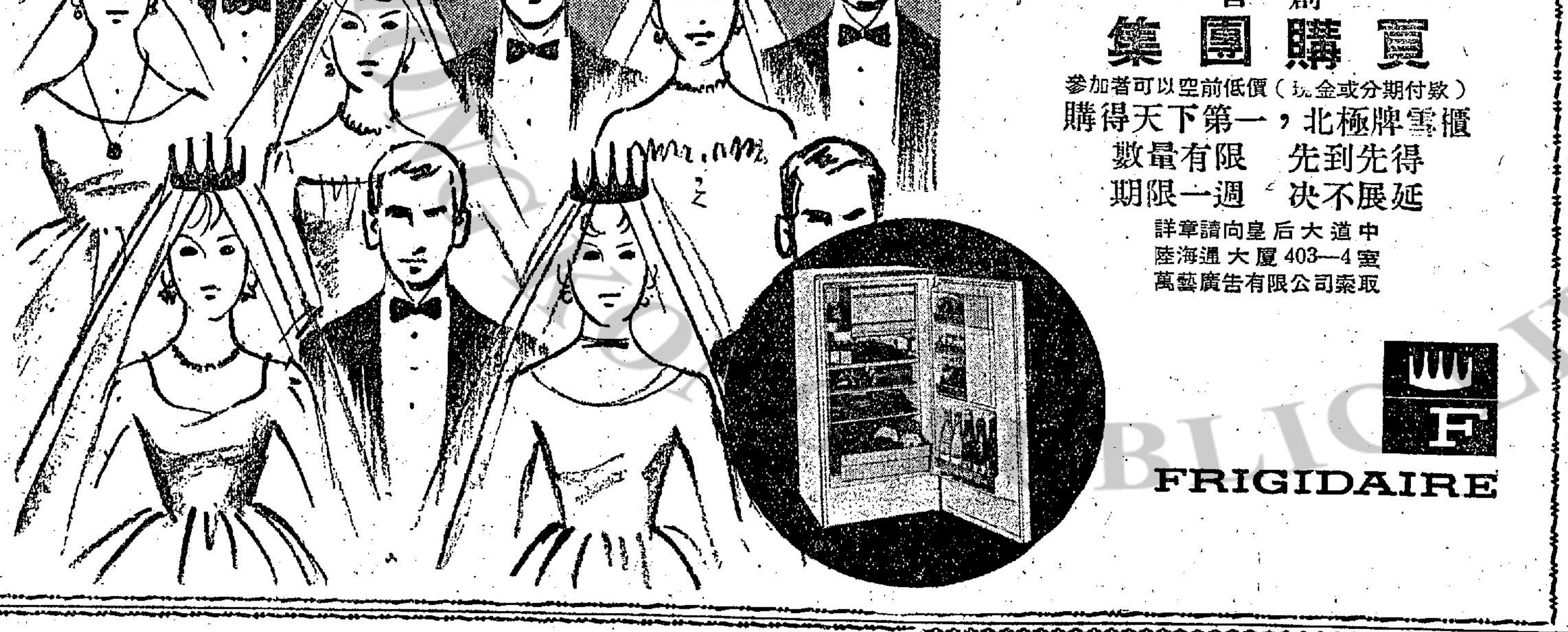
### 怪錢良機！

#### 美商北極公司

#### 集團購買

參加者可以空前低價（以金或分期付款）  
購得天下第一，北極牌雪櫃  
數量有限 先到先得  
期限一週 決不展延

詳章請向皇后大道中  
陸海通大廈403-4室  
萬藝廣告有限公司索取



### FRIGIDAIRE

### 嘉士伯啤酒

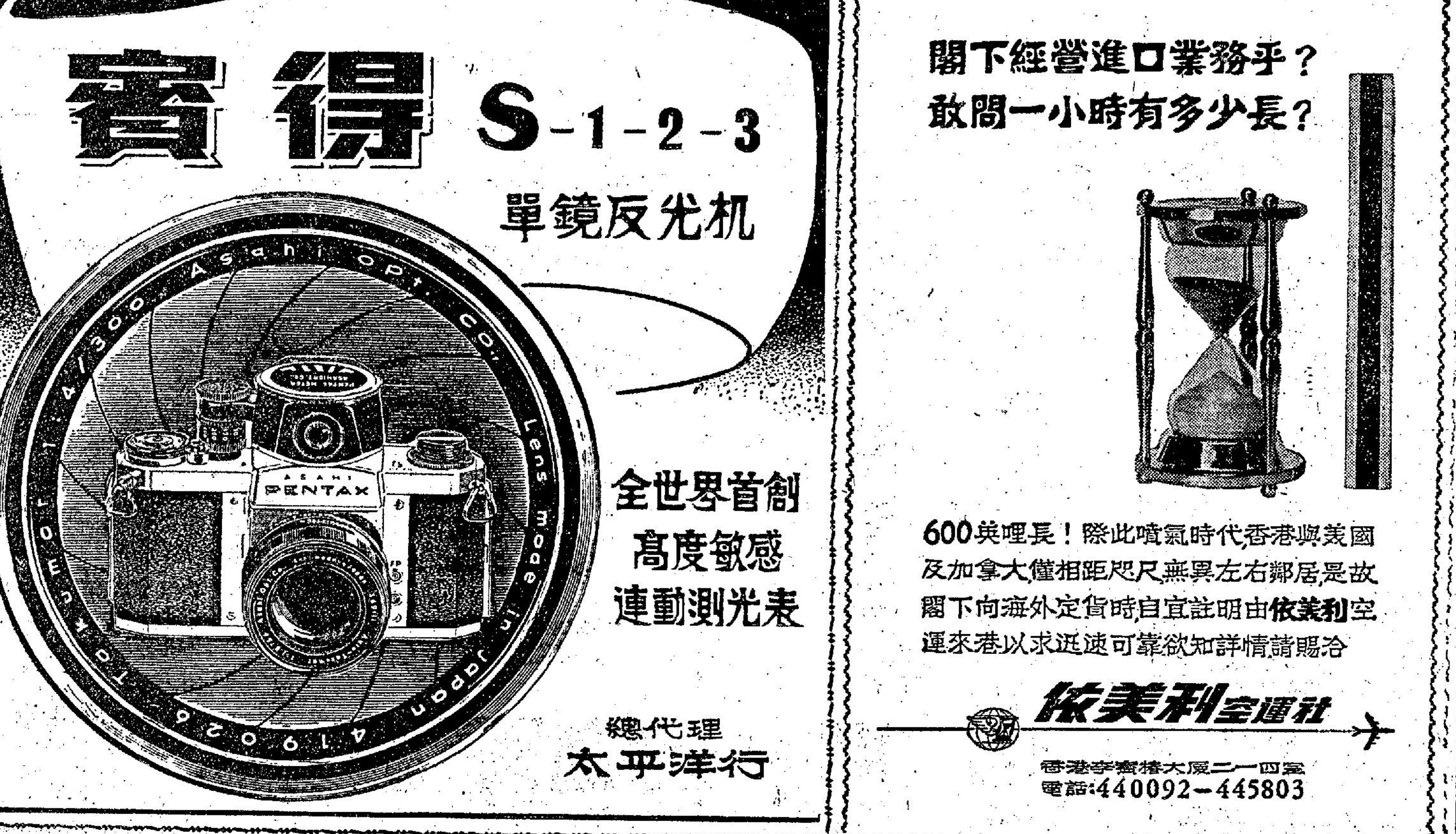
嘉士伯啤酒  
嘉士伯啤酒  
嘉士伯啤酒



### 賓得 S-1-2-3

單鏡反光機

全世界首創  
高度敏感  
連動測光表



總代理  
太平洋行











# 本港新聞

## 青松仙觀多賑 首批派毛毡六百張

【本報訊】青松仙觀多賑委員會，為賑濟災民，特撥款購買毛毡六百張，分派給有需要之貧苦家庭。該會會長陳國治表示，此次派發毛毡，是該會多賑活動之一，希望透過此舉，能為災民帶來溫暖。毛毡將於近日內派發完畢，有需要之人士可親臨該會領取。

## 工展徵文比賽 廿日截止收卷

【本報訊】由香港工業發展局主辦之「工展徵文比賽」，現已進入最後階段。參賽者須於本月二十日以前，將作品寄交該局。此次比賽旨在鼓勵青少年對工業發展之興趣，並提高其寫作能力。作品將由專業評審團評選，獲獎者將獲得獎金及獎狀。

## 會展工在大淘 演表任烹行舉明

【本報訊】由香港工業發展局主辦之「會展工在大淘」活動，將於近日舉行。活動內容豐富，包括烹飪表演、手工藝製作等。主辦單位表示，希望透過此類活動，能向公眾展示工業發展之多元面貌，並提高青少年對工業之認識。

## 利基型公司新張 中外嘉賓雲集致賀

【本報訊】利基型公司（Ligim）日前在九龍新張，當日吸引了眾多中外嘉賓雲集致賀。該公司負責人表示，新張之利基型公司，將致力於提供高品質之服務，並不斷創新，以滿足客戶之需求。公司負責人並感謝各界人士之支持與鼓勵。

## 歐洲共同市場徵文 黃萬修今主持頒獎

【本報訊】歐洲共同市場徵文比賽頒獎典禮，將於今日舉行。由黃萬修先生主持頒獎，並頒發獎金及獎狀給獲獎者。黃先生表示，此次比賽旨在鼓勵青少年對歐洲共同市場之了解，並提高其寫作能力。獲獎者之作品將被彙編成冊，作為參考資料。

## 香港環宮酒樓改電話

【本報訊】香港環宮酒樓為方便顧客，特將電話號碼更改。新號碼為：六六三〇一五。該酒樓負責人表示，此次更改電話號碼，是為了避免誤撥，並提高服務效率。顧客如有需要，請撥打新號碼。

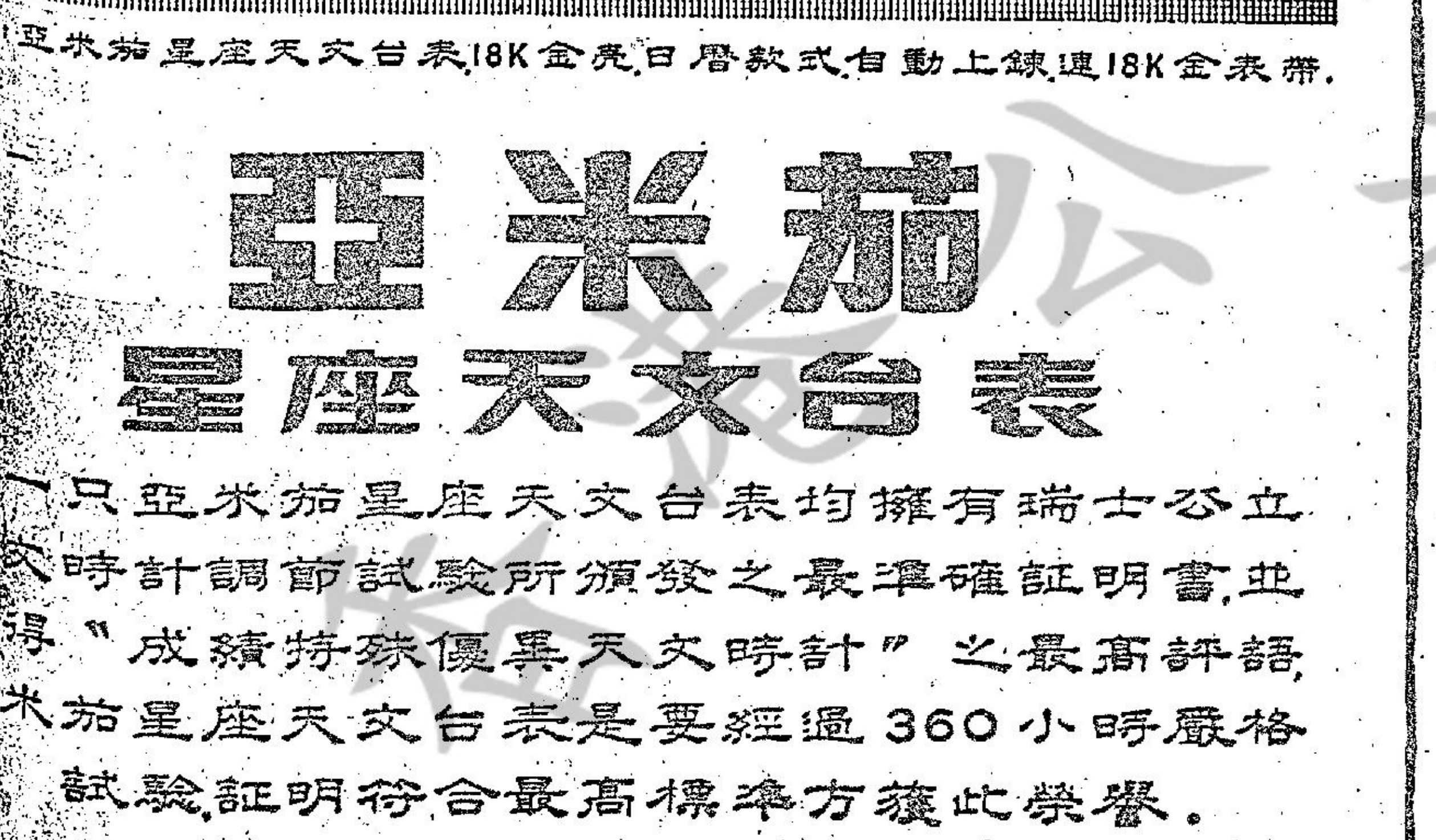
## 送贈大 恩補好

【本報訊】為慶祝佳節，本報特設「大贈送」活動。凡在本報刊登廣告之客戶，均可獲贈精美禮品一份。此外，本報亦推出「好恩補」系列產品，旨在為讀者提供健康之選擇。歡迎各界人士踴躍參加。

## 亞米茄 星座天文台表

【本報訊】亞米茄（OMEGA）星座天文台表，以其精準之走時及優雅之設計，深受鐘表愛好者之喜愛。該系列手錶採用瑞士名廠之機芯，並具備多種功能，如日期顯示、星期顯示等。亞米茄公司表示，將繼續致力於研發高品質之鐘表產品。

亞米茄星座天文台表，均擁有瑞士公立天文台調節試驗所頒發之最高準確證明書，並獲得「成績特優異天文台時計」之最高評語。亞米茄星座天文台表，是要經過360小時嚴格試驗，證明符合最高標準方獲此榮譽。



製造過程需時四倍於普通表。亞米茄星座天文台表之機件，有若干部份，係由名師手工精製，其準確度之高，遠勝於一般機械表。此外，該表之機件，均經過嚴格之測試，以確保其長期之精準運作。

5. 腕上日曆，方便無比。配有日曆之亞米茄星座天文台表，既報時刻，又報日期，每日午夜，表上日期，自動更換，使時刻與日期，一目了然，居家旅行，辦公處約，或案發支票函件，從此不虞貽誤。

6. 無須上鍊，報時更準。普通表在初上鍊時，鍊力強大，隨後漸趨鬆弛，以致有先快後慢現象，亞米茄星座天文台表，一經佩戴，即隨手腕活動而自行上鍊，自動調節鍊力，無須緊張鬆弛之虞，故能始終維持鍊力均衡，經常保持高精度準確。

7. 充份保證，全球有效。亞米茄星座天文台表，不論購自何地，均附有保證書，在全世界129個國家中一律有效，保證無條件免費修理任何損壞與缺陷（遺失蓋章或火災不在此例），保證有效期間，自購買之日起，為期一年。

所有各種款式之亞米茄星座天文台表，均屬自動上鍊，防水，避震，及磁避。18K金壳，金圈，或不銹鋼壳款式均備。

全不銹鋼壳	港幣 565 元
14K 金圈	港幣 675 元
18K 金壳	港幣 1300 元
18K 金壳金表面	港幣 1525 元
18K 白金壳白金表面	港幣 1700 元



亞米茄表 馳譽全球 一致推崇  
地址：怡和大厦八四室  
電話：二七二五二

# 童年教育

父母宜重視子女的教育。童年是人生的起點，也是奠定基礎的關鍵時期。父母應以身作則，為子女樹立良好的榜樣。同時，亦應尊重子女之個性，鼓勵其發揮潛能。透過適當之教育，能幫助子女建立正確之價值觀，並為其未來之發展奠定堅實之基礎。

### 鼻淵丸

（日本最新出品 兩大家庭良藥）

敏力達 眼藥水  
敏力達 薄荷膏  
敏力達 眼藥水  
敏力達 薄荷膏

東南亞總代理 全球貿易公司謹啓

### 時興樓

官塘越華路地段二一六號

特價：由式萬餘元起  
九折優待一個月  
說明書函索即寄

### YASHICA 影攝佳

如要入沙龍 乃可影攝佳

YASHICA MAY  
YASHICA Penta J  
YASHICA 35 Lyra  
YASHICA S Umetta

各款影攝佳照相機  
均裝配馳名影史「影攝佳」或「影攝可」鏡頭  
YASHICA CO., LTD. TOKYO JAPAN  
總代理：永安祥百貨有限公司

### 發昌樓

150年期  
預售期內  
九五折優待

999年期  
灣仔軒尼詩道(天樂里口)

昌業大厦  
分層出售、分期付款  
每層由：萬餘元起

詳細說明書備索，歡迎取閱

洽購處：發昌置業有限公司  
昌利建築有限公司 灣仔軒尼詩道五號  
電話：777277 770477 777278 777279  
南生營造有限公司 大埔中七十號三樓  
電話：38501 31632 23064 23498

### OMEGA 天時行

OMEGA TISSOT

地址：怡和大厦八四室  
電話：二七二五二











# 童年教育

## 人生為首七年，是最易接受感化的年齡，此時期所受的教導和訓練，將可確定其日後之品格。

兒童的幼年教育，是極其重要的問題。報紙的讀者，通常都是充滿著各種知識和經驗的成年人，對於兒童的教育，往往有一種「後知後覺」的遺憾。其實，兒童的教育，是決定其一生品格的關鍵。人生為首七年，是最易接受感化的年齡，此時期所受的教導和訓練，將可確定其日後之品格。

兒童的教育，不應僅限於知識的灌輸，而應注重其人格的培養。父母應以身作則，為孩子樹立良好的榜樣。同時，學校教育也應注重學生的品德教育，培養其責任感和團隊精神。只有這樣，才能為孩子的一生奠定堅實的基礎。

# 兒童教育問題之商榷

性教育是現代一個動人的名詞，也是一種相當重要的科學。不過，真正的問題，不是教育的高談闊論，而是怎樣實施與何時實施。

多年以來，性教育問題一直備受爭議。有人認為，性教育是兒童成長的必然過程，不應避而不談；也有人認為，兒童應在適當的年齡接受性教育，過早實施可能會對其心理產生負面影響。其實，性教育的核心在於培養正確的價值觀和責任感，而非單純的知識傳授。家長和學校應加強溝通，共同為兒童的健康成長努力。

### 父母宜重視子女的一

父母是孩子的第一任老師，其言行舉止對孩子的影響至深至遠。在現代社會，父母應以身作則，為孩子樹立良好的榜樣。同時，也應注重與孩子的溝通，了解其內心世界，引導其正確的人生觀和價值觀。

### 股商韓國長公子

韓國長公子，名公之子，現年二十歲，畢業於名牌大學，現任某知名企業之高級經理。其才華橫溢，為人謙遜，深受各界好評。此次來港，是應邀參加某項國際會議，並與商界人士交流。

### 楊利華郭慧寧 昨日結婚盛況

楊利華先生與郭慧寧小姐，於昨日在某某大酒店舉行盛大婚禮。當晚賓客雲集，喜氣洋洋。新郎英俊瀟灑，新娘美麗大方，兩人的結合備受矚目。婚禮儀式莊嚴而溫馨，充滿了祝福與歡笑。

### 物價一週

本週物價變動情況如下：

品名	單位	價格
白米	每石	12.50
白米	每石	12.50
白米	每石	12.50

### 羊肉波動最大

本週羊肉價格波動最大，主要原因為天氣轉暖，市民對羊肉的需求量減少。目前市場上羊肉價格已有所回落，市民購買時可適當從優。

### 雞隻週來抵食

本週雞隻價格穩定，市民購買時可根據需要選擇。目前市場上雞隻供應充足，價格公道，市民可放心購買。

### 女人是人類的主宰

我們試以醫學眼光看女人的一生！女人是人類的主宰，她們在家庭、社會中扮演著至關重要的角色。了解女性的心理特徵，有助於我們更好地與她們溝通，建立和諧的關係。

### 幾種危害家庭的氣氛

家庭是我們的避風港，但某些不良氣氛卻會破壞家庭的和諧。例如：猜忌、冷漠、爭吵等。我們應努力營造一個溫馨、和睦的家庭環境，讓每個成員都能感受到愛與關懷。

### 皮膚病的治療

皮膚病是常見的疾病，治療時應注意以下幾點：保持皮膚清潔、避免瘙癢、合理飲食等。對於頑固性皮膚病，建議患者及時就醫，尋求專業治療。

### 最新發明特效藥

本藥具有多種功效，能治癒各種頑疾。其藥效顯著，服用方便，深受廣大患者好評。歡迎各界人士前來諮詢購買。

### 建力氏紙巾

建力氏紙巾，柔軟幼滑，是您居家旅行必備之良品。其品質優良，吸水力強，且無異味，是您追求高品質生活的首選。



# 體育

## 西德隊訪港合同簽妥

## 足總足聯選陣

## 擬採穩健辦法

## 辛俊英將向足總提出質詢球員見底案

【特約】西德隊訪港，本地體育界極表歡迎，但大英政府已拒絕簽發護照，使該隊不能如期來港。足總與足聯已決定，將該隊之來港，改由辛俊英向足總提出質詢，球員見底案，俾便該隊來港。辛俊英將向足總提出質詢，球員見底案，俾便該隊來港。辛俊英將向足總提出質詢，球員見底案，俾便該隊來港。

## 政府場足球聯賽

## 東華昨險勝九巴

## 一比〇過程緊張精彩

政府場足球聯賽，東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

## 東華昨險勝九巴

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

## 東華昨險勝九巴

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

## 東華昨險勝九巴

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

## 東華昨險勝九巴

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 香港足球總會

#### 分奪男女錦標

香港足球總會昨日舉行錦標賽，分奪男女錦標。比賽過程激烈，各隊均全力以赴，爭取好成績。

### 余啟瑞督學榮休

#### 本月十八日赴美

余啟瑞先生督學榮休，本月十八日赴美。余先生在教育界貢獻良多，深受各界好評。

### 西班牙挫菲律賓

#### 美國勝中華民國

西班牙隊昨日挫菲律賓隊，美國隊昨日勝中華民國隊。比賽過程精彩，雙方均有精彩表現。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。

### 東華昨險勝九巴

#### 一比〇過程緊張精彩

東華隊昨對九巴隊，經過一番激烈鬥爭，東華隊以一比〇險勝。比賽過程緊張精彩，雙方均有進球機會，但最終東華隊憑藉後衛的堅固防守，守住了球門。









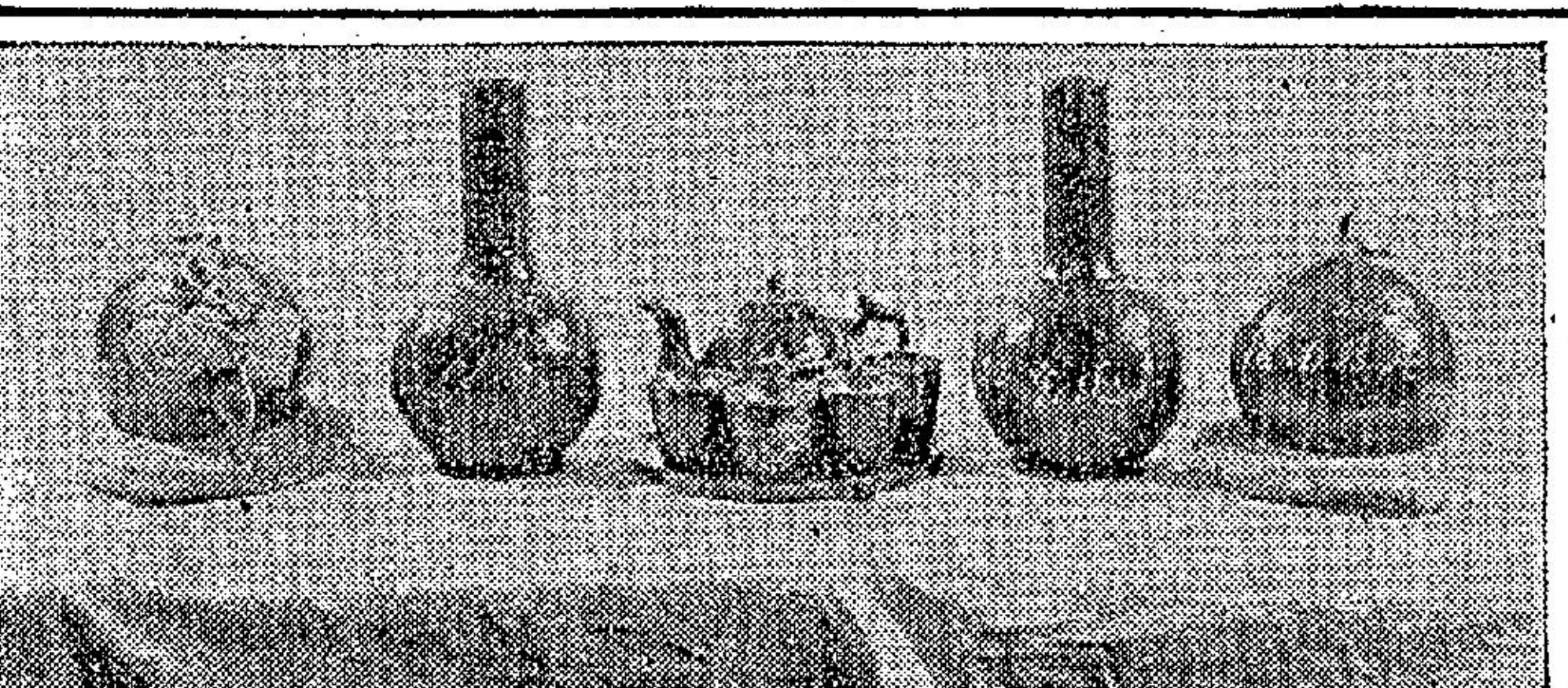


# 中國美術會會員

## 冬季書畫展覽

一月三日起在大會堂舉行

中國美術會會員冬季書畫展覽，定於一月三日起在大會堂舉行。此次展覽，係由本會發起，旨在推廣美術，增進會員間之交流。展覽作品，包括山水、花鳥、人物、靜物等，風格多樣，展現了會員們的藝術造詣。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞藝術之美。



此次展覽，係由本會發起，旨在推廣美術，增進會員間之交流。展覽作品，包括山水、花鳥、人物、靜物等，風格多樣，展現了會員們的藝術造詣。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞藝術之美。

### 中國民間工藝

#### 十一日起公展

十一月十一日起，在會堂舉行中國民間工藝展覽。此次展覽，旨在展示中國傳統民間工藝的精華，包括陶瓷、漆器、織物、金銀首飾等。展覽作品，均為民間藝人精心製作，具有濃厚的民族特色。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同了解中國傳統文化。

### 廖子照獲英博士銜

#### 昨携妻女返港探親

廖子照君，現任美國加州大學教授，日前獲英政府頒發博士學位。廖君此次返港，係携同妻女，探望父母。廖君在學術領域有卓越貢獻，此次獲頒博士學位，實屬榮幸。廖君返港期間，將與家人共度佳節，並與友人相聚。

仁心仁意

澳門第九A級組冠軍

振昌雞鴨

慈善餐舞大會

華僑日報

華僑日報

華僑日報

### 英倫藝術專家評論

#### 中國繪畫·呂嘉現

英倫藝術專家評論中國繪畫，認為中國繪畫具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。專家指出，中國繪畫不僅注重技法的傳承，更強調意境的營造。中國繪畫的發展，經歷了長期的演進，形成了獨特的藝術風格。專家認為，中國繪畫在世界藝術史上佔有重要地位，值得我們深入研究和欣賞。

### 談雲軒複製的

#### 唐寅秋風扇圖

談雲軒君複製的唐寅秋風扇圖，展現了唐寅精湛的繪畫技藝。唐寅的這幅作品，以細膩的筆觸和生動的構圖，描繪了秋風吹拂下的扇面。複製品忠實地再現了原作的藝術魅力，為觀眾提供了欣賞唐寅真跡的機會。談君在複製過程中，投入了大量的心血，確保了作品的品質。

### 題雲軒複製的

#### 唐寅秋風扇圖

題雲軒君複製的唐寅秋風扇圖，展現了唐寅精湛的繪畫技藝。唐寅的這幅作品，以細膩的筆觸和生動的構圖，描繪了秋風吹拂下的扇面。複製品忠實地再現了原作的藝術魅力，為觀眾提供了欣賞唐寅真跡的機會。談君在複製過程中，投入了大量的心血，確保了作品的品質。

### 題雲軒複製的

#### 唐寅秋風扇圖

題雲軒君複製的唐寅秋風扇圖，展現了唐寅精湛的繪畫技藝。唐寅的這幅作品，以細膩的筆觸和生動的構圖，描繪了秋風吹拂下的扇面。複製品忠實地再現了原作的藝術魅力，為觀眾提供了欣賞唐寅真跡的機會。談君在複製過程中，投入了大量的心血，確保了作品的品質。

### 題雲軒複製的

#### 唐寅秋風扇圖

題雲軒君複製的唐寅秋風扇圖，展現了唐寅精湛的繪畫技藝。唐寅的這幅作品，以細膩的筆觸和生動的構圖，描繪了秋風吹拂下的扇面。複製品忠實地再現了原作的藝術魅力，為觀眾提供了欣賞唐寅真跡的機會。談君在複製過程中，投入了大量的心血，確保了作品的品質。

### 徵求出發序言

#### 會長 張鏡漢

徵求出發序言，旨在為即將舉行的活動提供背景和支持。會長張鏡漢表示，此次活動意義重大，需要各界人士的支持和參與。希望通過徵求序言，能夠進一步擴大活動的影響力，促進社會各界的交流與合作。

### 授旗禮典

#### 一九六二至六三年本會除害除穢特

授旗禮典，旨在表彰在除害除穢工作中做出傑出貢獻的個人和團體。禮典將於近日舉行，屆時將有領導嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和旗幟。此次授旗禮典，彰顯了社會對公益事業的重視和鼓勵。

### 徵求總領隊陣容

#### 女子總領隊

徵求總領隊陣容，旨在為即將舉行的活動招募優秀的領導人才。女子總領隊一職，尤為重要，需要具備豐富的經驗和卓越的能力。歡迎有志於公益事業的女性人士踴躍報名，共同為社會做出貢獻。

### 徵求發詞

#### 添李席主

徵求發詞，旨在為即將舉行的活動提供精彩的發言內容。添李席主表示，希望通過徵求發詞，能夠進一步豐富活動的內容，提高活動的質量。歡迎各界人士踴躍投稿，共同為活動的成功貢獻力量。

### 徵求發詞

#### 添李席主

徵求發詞，旨在為即將舉行的活動提供精彩的發言內容。添李席主表示，希望通過徵求發詞，能夠進一步豐富活動的內容，提高活動的質量。歡迎各界人士踴躍投稿，共同為活動的成功貢獻力量。

### 徵求發詞

#### 添李席主

徵求發詞，旨在為即將舉行的活動提供精彩的發言內容。添李席主表示，希望通過徵求發詞，能夠進一步豐富活動的內容，提高活動的質量。歡迎各界人士踴躍投稿，共同為活動的成功貢獻力量。







### 第二屆畢業典禮

請教育官劉選民伉儷致詞頒證

消息刊在 五張二頁



梁少儒君次公子 梁盛昭君經在 西澳大學畢業

### 私立中文校聯會

定期假大中學舉行 舉辦學生書法賽



梁少儒君次公子 梁盛昭君經在 西澳大學畢業

### 三國記行

美國、加拿大、日本 三國記行 內容豐富，詳述三國風土人情、歷史文化、旅遊心得等。適合對三國歷史文化有興趣的讀者。

### 分類廣告

三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 碼頭集益號

九龍代理佐敦道 碼頭集益號

本報中區辦事處設在 碼頭集益號

九龍代理佐敦道 碼頭集益號

本報中區辦事處設在 碼頭集益號

九龍代理佐敦道 碼頭集益號

本報中區辦事處設在 碼頭集益號

九龍代理佐敦道 碼頭集益號

本報中區辦事處設在 碼頭集益號

九龍代理佐敦道 碼頭集益號

本報中區辦事處設在 碼頭集益號

九龍代理佐敦道 碼頭集益號

### 山書

舖位及大閣

租屋出售

遷拆佳音

花園洋樓

前後座售

鳳凰唐樓

太子道屋

旺舖出售

屋舖出租

中區大屋

行舖出租

屋舖出租

屋舖出租

### 大隆

新樓上市

沙角區

獨立唐樓

分層出售

獨立唐樓

分層出售

獨立唐樓

分層出售

獨立唐樓

分層出售

獨立唐樓

分層出售

獨立唐樓

### 家慶唐樓

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

志誠建築公司

### 成利

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

### 忠信

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

置業公司

### 德仁

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

### 信立

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

### 信立

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

### 信立

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

### 信立

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

### 信立

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置

司公限有業置



# 工人世界

WORK MENS' WORLD 號二二一第

## 政軍職工會促請當局 解決低薪工住居困難問題

### 上書輔政司提出四點意見

自港府工務局公佈在四區興建廉租屋，消息傳出，正在面議困難之低薪公務員，及在港島各區居住之低薪公務員，均極表歡迎。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 工務局低薪職工 希望入住廉租屋

### 希望入住廉租屋

工務局低薪職工，希望入住廉租屋。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 低薪工友年關難過 希望雙糧提早發放

### 及時購買貨物比較合理

低薪工友年關難過，希望雙糧提早發放。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 訪問電器工人 大越險危·高越得爬

### 優越待遇·精越術技

訪問電器工人，大越險危·高越得爬。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 工友預防傳染 接受白喉注射

### 接受白喉注射

工友預防傳染，接受白喉注射。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 建築工友 鳴鑼告警

### 鳴鑼告警

建築工友，鳴鑼告警。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 近新年新理髮 漸入佳境

### 近新年新理髮

近新年新理髮，漸入佳境。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 李福竹展前言

### 李福竹展前言

李福竹展前言。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 虛衷腹痛

### 虛衷腹痛

虛衷腹痛。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 男工學習縫紉技術 成就並不比女工低

### 男工學習縫紉技術

男工學習縫紉技術，成就並不比女工低。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 被視作樂園 工友提供意見

### 被視作樂園

被視作樂園，工友提供意見。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 冬季保健 工友提供意見

### 冬季保健

冬季保健，工友提供意見。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 華僑日報工人世界小廣告

### 華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 徵求

### 徵求

徵求。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 徵求

### 徵求

徵求。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 徵求

### 徵求

徵求。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 費用廉收效大

### 費用廉收效大

費用廉收效大。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 徵求

### 徵求

徵求。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 徵求

### 徵求

徵求。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。

## 徵求

### 徵求

徵求。據悉：該局所擬之廉租屋，其租金約為全港平均租金之百分之五十，且其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。惟該局所擬之廉租屋，其地點均在交通便利之處，實為低薪公務員之福音。







口輪船預告

船名	往來	日期
SI MARU	西貢	廿二日
SI MARU	西貢	廿三日
SI MARU	西貢	廿四日
SI MARU	西貢	廿五日
SI MARU	西貢	廿六日
SI MARU	西貢	廿七日
SI MARU	西貢	廿八日
SI MARU	西貢	廿九日
SI MARU	西貢	三十日
SI MARU	西貢	三十一日

港外線小輪開行時間表

線路	船名	開行時間
長洲線	長洲	上午七時正
長洲線	長洲	上午九時正
長洲線	長洲	上午十一時正
長洲線	長洲	下午一時正
長洲線	長洲	下午三時正
長洲線	長洲	下午五時正
長洲線	長洲	下午七時正
長洲線	長洲	下午九時正
長洲線	長洲	下午十一時正
長洲線	長洲	下午一時正

### 文華殿大酒店 前日宣佈正名

文華殿大酒店前日宣佈正名，定名為「文華殿大酒店」。該酒店位於香港中環，建築宏偉，設備完善，為香港著名之豪華酒店。前日宣佈正名時，有眾多賓客到場參加，場面熱鬧。

### 荷航參加聯盟後 歐航將面臨問題 是否採用超音速

荷航參加聯盟後，歐洲航空將面臨一系列問題，包括是否採用超音速飛機。目前，歐洲各國正就此事進行激烈討論，以期達成一致意見。

### 時人航踪

孟買商人返印，時人航踪。據悉，孟買商人返印後，將對當地經濟產生重大影響。時人航踪亦將有所變動，以適應新形勢。

### 四國行總經理

四國行總經理，負責管理四國航線之業務。該總經理將致力於提高航線之服務質量，並確保航線之穩定運行。

### 二十世紀士公司樂聲大華兩院 徵求新片譯名啟事

二十世紀士公司樂聲大華兩院，現徵求新片譯名。凡有意參與者，請將譯名寄至本公司，我們將擇優採用。

### 截郵時間

截郵時間，每日下午四時正。凡寄件者，請於此時間前將郵件送至郵局，以便及時發寄。

### 航機來往時間

航機來往時間表，列出了各航線之飛行時間。乘客可根據此表安排行程，確保準時抵達目的地。

### 龍光海血

主演：尤伯連納

### 征長將虎

主演：Sam

### 虎將

主演：虎將

### 剛金鉄勇士

主演：剛金鉄勇士

### 海盜王

主演：海盜王

### 龍光海血

主演：龍光海血

### 征長將虎

主演：征長將虎

### 虎將

主演：虎將

### 剛金鉄勇士

主演：剛金鉄勇士

### 海盜王

主演：海盜王



### 港外

船名	往	開
長洲	香港	上午十時
長洲	香港	上午十一時
長洲	香港	上午十二時
長洲	香港	下午一時
長洲	香港	下午二時
長洲	香港	下午三時
長洲	香港	下午四時
長洲	香港	下午五時
長洲	香港	下午六時
長洲	香港	下午七時
長洲	香港	下午八時
長洲	香港	下午九時
長洲	香港	下午十時
長洲	香港	下午十一時
長洲	香港	下午十二時

### 輪船停泊處

船名	公司	泊位
POYANG	太古	12
EASTERN ARGOSY	太古	13
HONGKONG BEAR	太古	14
LARS MAERSK	太古	15
SVEND MAERSK	太古	16
KAMBODIA	太古	17
SHOMRON	太古	18
GLENVILLE	太古	19
BILLTON	太古	20
EVERMACRUS	太古	21
CHEU	太古	22
CHICAGO MARU	太古	23
MOMITSAN MARU	太古	24
SHIKIHARU MARU	太古	25
AMITA	太古	26
BATAAN	太古	27
ELPENOR	太古	28
GOHSHU MARU	太古	29
HERVAR	太古	30
KARSIK	太古	31
KOMEI MARU	太古	32
KWANGTUNG	太古	33
NEDER WESER	太古	34
PAK HOI	太古	35
TUGELA	太古	36
TAI SEUN HONG	太古	37
TAI POO LOY	太古	38
ULYSSES	太古	39
WAIWISANG	太古	40
YAMASATO MARU	太古	41

### 威爾遜總統

由美洲經日本來十三晨到

泊九龍倉橋即晚開小呂宋

雅丹貨輪

十三到港

十五開星南西非

大修路局新卡陸續運港

開往羅湖火車虛驚

尾卡後輪突然脫軌

### 輪船停泊處

船名	公司	泊位
POYANG	太古	12
EASTERN ARGOSY	太古	13
HONGKONG BEAR	太古	14
LARS MAERSK	太古	15
SVEND MAERSK	太古	16
KAMBODIA	太古	17
SHOMRON	太古	18
GLENVILLE	太古	19
BILLTON	太古	20
EVERMACRUS	太古	21
CHEU	太古	22
CHICAGO MARU	太古	23
MOMITSAN MARU	太古	24
SHIKIHARU MARU	太古	25
AMITA	太古	26
BATAAN	太古	27
ELPENOR	太古	28
GOHSHU MARU	太古	29
HERVAR	太古	30
KARSIK	太古	31
KOMEI MARU	太古	32
KWANGTUNG	太古	33
NEDER WESER	太古	34
PAK HOI	太古	35
TUGELA	太古	36
TAI SEUN HONG	太古	37
TAI POO LOY	太古	38
ULYSSES	太古	39
WAIWISANG	太古	40
YAMASATO MARU	太古	41

### MAERSK LINE

船名	往	開
哈域馬士基	香港	上午十時
星加坡	香港	上午十一時
星加坡	香港	上午十二時
星加坡	香港	下午一時
星加坡	香港	下午二時
星加坡	香港	下午三時
星加坡	香港	下午四時
星加坡	香港	下午五時
星加坡	香港	下午六時
星加坡	香港	下午七時
星加坡	香港	下午八時
星加坡	香港	下午九時
星加坡	香港	下午十時
星加坡	香港	下午十一時
星加坡	香港	下午十二時

### DAIDO LINE

船名	往	開
曼克頓丸	香港	上午十時
曼克頓丸	香港	上午十一時
曼克頓丸	香港	上午十二時
曼克頓丸	香港	下午一時
曼克頓丸	香港	下午二時
曼克頓丸	香港	下午三時
曼克頓丸	香港	下午四時
曼克頓丸	香港	下午五時
曼克頓丸	香港	下午六時
曼克頓丸	香港	下午七時
曼克頓丸	香港	下午八時
曼克頓丸	香港	下午九時
曼克頓丸	香港	下午十時
曼克頓丸	香港	下午十一時
曼克頓丸	香港	下午十二時

### YAMASHITA LINE

船名	往	開
山若丸	香港	上午十時
山若丸	香港	上午十一時
山若丸	香港	上午十二時
山若丸	香港	下午一時
山若丸	香港	下午二時
山若丸	香港	下午三時
山若丸	香港	下午四時
山若丸	香港	下午五時
山若丸	香港	下午六時
山若丸	香港	下午七時
山若丸	香港	下午八時
山若丸	香港	下午九時
山若丸	香港	下午十時
山若丸	香港	下午十一時
山若丸	香港	下午十二時



香港電台

今日節目  
七時：「粵語流行曲」...  
七時十五分：「粵語流行曲」...  
八時：「粵語流行曲」...  
八時十五分：「粵語流行曲」...  
九時：「粵語流行曲」...  
九時十五分：「粵語流行曲」...  
十時：「粵語流行曲」...  
十時十五分：「粵語流行曲」...  
十一時：「粵語流行曲」...  
十一時十五分：「粵語流行曲」...  
十二時：「粵語流行曲」...  
十二時十五分：「粵語流行曲」...  
一時：「粵語流行曲」...  
一時十五分：「粵語流行曲」...  
二時：「粵語流行曲」...  
二時十五分：「粵語流行曲」...  
三時：「粵語流行曲」...  
三時十五分：「粵語流行曲」...  
四時：「粵語流行曲」...  
四時十五分：「粵語流行曲」...  
五時：「粵語流行曲」...  
五時十五分：「粵語流行曲」...  
六時：「粵語流行曲」...  
六時十五分：「粵語流行曲」...  
七時：「粵語流行曲」...  
七時十五分：「粵語流行曲」...  
八時：「粵語流行曲」...  
八時十五分：「粵語流行曲」...  
九時：「粵語流行曲」...  
九時十五分：「粵語流行曲」...  
十時：「粵語流行曲」...  
十時十五分：「粵語流行曲」...  
十一時：「粵語流行曲」...  
十一時十五分：「粵語流行曲」...  
十二時：「粵語流行曲」...  
十二時十五分：「粵語流行曲」...

公八今... 演點晚... 天兩後最...  
鳳龍大... 團劇...  
劇目：...  
演員：...  
時間：...  
地點：...

仙國都... 榮榮城慶...  
映天十二第...  
紅樓夢...  
連滿二百廿九場！  
南北觀衆同讚... 中西各報共好評...

龍英皇光真新香... 城京宮明光界港...  
例破求要烈熱衆觀徇...  
獻大... 天明...  
品出司公片影成建...

香滿帝王家...  
李香琴... 黃千歲... 馮寶賢...  
主演：...  
導演：...

天二十...  
主演：...  
導演：...

血... 鞋...  
主演：...  
導演：...


危巢...  
主演：...  
導演：...

林仕...  
主演：...  
導演：...

最後約...  
主演：...  
導演：...



龍英皇光  
 城京宮明  
 例破求要烈熹  
 獻盛大  
 品出司公  
 會與委影電拍著生先



香  
 滿  
 庭  
 玉  
 家

朱天惠	任冰兒	任劍輝	石振玉
梁紫雲	梁醒波	陳好逑	羅艷卿
鄭君綿	鄭碧影	靚次伯	羅艷卿
劉克宣	紅伶紅雲	雙全鐘	羅艷卿
	影星在銀	哀全體伶	生出品
	幕上出現	人才濟濟	人任你睇







# 香港財政的鋒利面數個

## ，設建程工模規大府港成建，器利鋒面數個一政財港香 財，劃計設建的年五後今。資投與活生民市良善障保，脹膨貨通止阻。 導報者讀向得值，好排安已早上政。

（本報記者）香港財政的鋒利面數個，是政府財政的表現，也是香港經濟的表現。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。

（本報記者）香港財政的鋒利面數個，是政府財政的表現，也是香港經濟的表現。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。

（本報記者）香港財政的鋒利面數個，是政府財政的表現，也是香港經濟的表現。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。在過去的一年中，香港財政的表現，可以說是「鋒利」的。

# 本港經濟分析

## 商場銀行的更趨緊張 短及其他的

（本報記者）本港經濟分析，商場銀行的更趨緊張，短及其他的。在過去的一年中，本港經濟的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，本港經濟的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，本港經濟的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

# 食米市價

## 食米市價

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。

（本報記者）食米市價，食米市價。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。在過去的一年中，食米市價的表現，可以說是「緊張」的。



